



Classic Service Parts GmbH, 64385 Reichelsheim
www.classic-serviceparts.com
WEE-Reg.-Nr. DE91546912

DE Hinweise zur Handhabung von Netzteilen und Ladegeräten
GB Directions for the use of power supplies and chargers
FR Instructions pour l'application des blocs d'alimentation et des chargeurs
ES Instrucciones de uso de fuentes de alimentación y cargadores
PT Instruções para utilização de alimentadores e carregadores
IT Istruzioni per l'uso di alimentatori e caricatori
NL Instructies voor het omgaan met voedingen en opladers
DK Brugsanvisning til strømforsyninger og opladere
SE Bruksanvisning för användning av strömförsörjningsenheter och laddare
FI Virtalähteiden ja laturien käyttöohjeet
NO Brukanvisning for strømforsyninger og ladere
PL Wskazówki dotyczące użytkowania zasilaczy i ładowarek

FR Les blocs d'alimentation et chargeurs CLASSIC disposent d'une protection électronique contre les surcharges et d'une fonction de protection contre les courts-circuits, qui coupent la tension de sortie en cas de défaut.

Mode d'emploi
Utilisez cette alimentation / chargeur uniquement pour les appareils définis!
Avant d'utiliser le bloc d'alimentation / chargeur, comparez la tension de sortie requise, la puissance et le type de connecteur de l'appareil ! Un bloc d'alimentation / chargeur inadapté peut détruire votre appareil!
Ne connectez le bloc d'alimentation / chargeur qu'aux sources de tension / prises prévues à cet effet!
Une mauvaise utilisation des blocs d'alimentation ou des chargeurs peut provoquer un incendie ou des blessures!
Ce bloc d'alimentation / chargeur est uniquement destiné à être utilisé dans des zones intérieures et sèches!

Toujours garder l'environnement de travail frais, sans poussière et sec. N'exposez jamais le bloc d'alimentation / chargeur à la lumière directe du soleil!
Débranchez toujours l'alimentation / le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé!
Ne jamais utiliser le bloc d'alimentation / chargeur si des dommages sont évidents!
N'enroulez pas les câbles AC / DC étroitement autour de l'alimentation / du chargeur. Cela peut entraîner des coupure de câbles et des courts-circuits!
Veuillez noter que le bloc d'alimentation / chargeur peut devenir très chaud lors de son utilisation! Assurez-vous d'une ventilation suffisante de l'appareil!
Débarrassez-vous correctement d'une alimentation / d'un chargeur défectueux. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

Consignes de sécurité
Ne permettez pas l'utilisation non surveillée de l'appareil par des enfants ou des personnes aux capacités limitées!
Ne jamais utiliser le bloc d'alimentation / chargeur si des dommages sont évidents!
Débranchez le bloc d'alimentation / chargeur du secteur en cas de bruits de fonctionnement forts!
Ne démonter ou modifier pas l'adaptateur secteur / chargeur. Il existe un risque de courts-circuits et / ou de surtensions dangereuses!
Tenir à l'écart des matériaux inflammables.
Ne couvrez pas l'alimentation / le chargeur! Risque de surchauffe!
Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours la fiche d'alimentation!
Évitez tout contact avec des liquides!
Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage!

Instructions de mise au rebut
Selon la directive européenne WEEE, les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi électrique, vous, en tant que consommateur, êtes obligé de renvoyer les appareils électriques / électroniques pour élimination chez le fabricant, dans le point de vente ou dans les points de collecte publics.

Déclaration de conformité UE
Avec le marquage CE, CLASSIC Service Parts GmbH déclare que le produit est conforme aux exigences de base et aux directives de la réglementation européenne.

Sicherheitshinweise
Ermöglichen Sie keine unbeaufsichtigte Nutzung des Gerätes durch Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten! Das Netzteil/Ladegerät niemals in Betrieb nehmen, wenn Beschädigungen erkennbar sind!
Trennen Sie das Netzteil/Ladegerät vom Netz, wenn es zu lauten Betriebsgeräuschen kommt! Öffnen und zerlegen Sie das Netzteil/Ladegerät nicht, und bauen Sie es nicht um. Es besteht die Gefahr von Kurzschlüssen und/oder gefährlichen Stromstößen! Von brennbaren Materialien fernhalten.
Das Netzteil/Ladegerät nicht abdecken! Überhitzungsgefahr! Vor einer Reinigung des Gerätes, stets den Netzstecker ziehen! Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Flüssigkeiten! Reinigung des Gerätes nur mit einem feuchten Tuch. Keine Reinigungsmittel verwenden!

Entsorgungshinweise
Nach europäischer WEEE Richtlinie dürfen Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden. Nach dem Elektrogesetz sind Sie als Verbraucher verpflichtet, elektrische/elektronische Geräte zur Entsorgung beim Hersteller, bei der Verkaufsstelle oder öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben.
EU-Konformitätserklärung
Mit dem CE Zeichen erklärt das Unternehmen CLASSIC Service Parts GmbH, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen entspricht.

General safety points
Read the directions through carefully before use!

All CLASSIC power supplies and chargers have an inbuilt electronic surge protection and short circuit protection function. This will ensure that the output voltage is shut down in the case of a fault.

Directions for use
Only use this power supply/charger with equipment that it was intended for.
Before using the power supply/charger you must check the required voltage, power and connector type of your end equipment. An unsuitable power supply/charger can destroy your end equipment.
The power supply/charger should only be connected to a suitable power source/wall socket.
Without suitable care in the use of power supplies and chargers there is a risk of fire damage or injury.
This power supply/charger is only intended for use in a dry indoor environment.

Keep the environment cool, dust free and dry. Never leave the power supply/charger in direct sunlight!
When not in use unplug from the power source.
Never use the power supply/charger if there is visible damage!
Do not wrap the cable tightly around the power supply/charger. This can lead to cable damage and short circuits!
Beware that during use the power supply/charger can become very warm! Ensure that it has sufficient ventilation.
A defective power supply/charger should be correctly disposed of. It should not go in the household waste.

Safety guidance
Do not allow unattended use of the device by children or those with relevant physical or mental disabilities.
Never use the power supply/charger if it has visible damage!
If the power supply/charger becomes noisy when in use – unplug it from the power source!
Do not open or modify the power supply/charger. There is a risk of short circuit or dangerous electric shocks!
Keep away from combustible materials.
Never cover the power supply/charger. Risk of overheating!
Unplug the device before cleaning!
Avoid any contact with liquid!
Only clean the device with a damp cloth. Do not use any cleaning products!

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

General safety points
Read the directions through carefully before use!

All CLASSIC power supplies and chargers have an inbuilt electronic surge protection and short circuit protection function. This will ensure that the output voltage is shut down in the case of a fault.

Directions for use
Only use this power supply/charger with equipment that it was intended for.
Before using the power supply/charger you must check the required voltage, power and connector type of your end equipment. An unsuitable power supply/charger can destroy your end equipment.
The power supply/charger should only be connected to a suitable power source/wall socket.
Without suitable care in the use of power supplies and chargers there is a risk of fire damage or injury.
This power supply/charger is only intended for use in a dry indoor environment.

Keep the environment cool, dust free and dry. Never leave the power supply/charger in direct sunlight!
When not in use unplug from the power source.
Never use the power supply/charger if there is visible damage!
Do not wrap the cable tightly around the power supply/charger. This can lead to cable damage and short circuits!
Beware that during use the power supply/charger can become very warm! Ensure that it has sufficient ventilation.
A defective power supply/charger should be correctly disposed of. It should not go in the household waste.

Safety guidance
Do not allow unattended use of the device by children or those with relevant physical or mental disabilities.
Never use the power supply/charger if it has visible damage!
If the power supply/charger becomes noisy when in use – unplug it from the power source!
Do not open or modify the power supply/charger. There is a risk of short circuit or dangerous electric shocks!
Keep away from combustible materials.
Never cover the power supply/charger. Risk of overheating!
Unplug the device before cleaning!
Avoid any contact with liquid!
Only clean the device with a damp cloth. Do not use any cleaning products!

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Regras gerais de segurança
Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização!

Toda os alimentadores e carregadores CLASSIC têm incorporada uma proteção contra sobrecargas e proteção contra curto-circuitos. Isso garantirá que a tensão de saída seja desligada no caso de uma falha.

Instruções de Uso
Use este alimentador/ carregador apenas com o equipamento para o qual foi desenvolvido.
Antes de usar o alimentador / carregador, deve verificar a tensão necessária, a alimentação e o tipo de ficha do equipamento final. Um alimentador / carregador inadequado pode destruir o seu equipamento.
O alimentador / carregador só deve ser ligado a uma fonte de alimentação / tomada de parede adequada.
Sem os devidos cuidados no uso de alimentadores e carregadores, há risco de incêndio ou ferimentos.
Este alimentador / carregador deve ser usado apenas em ambiente seco.

Mantenha o ambiente fresco, sem poeira e seco. Nunca deixe o alimentador / carregador sob luz solar direta!
Quando não estiver em uso - desligue-o da fonte de alimentação.
Nunca use o alimentador / carregador se houver danos visíveis!
Não enrole o cabo firmemente em torno do alimentador / carregador. Isso pode causar danos no cabo e curtos-circuitos!
Tenha em atenção que durante a utilização do alimentador / carregador, este pode ficar muito quente! Certifique-se de que tem ventilação suficiente.
Um alimentador / carregador com defeito deve ser descartado corretamente. Não deve ir para o lixo doméstico.

Guia de segurança
Nunca use o alimentador / carregador se houver danos visíveis!
Nunca use a fonte de alimentação / carregador se houver danos visíveis!
Se o alimentador / carregador começar a fazer ruído durante o uso - desligue-o da fonte de alimentação!
Não abra ou modifique o alimentador / carregador. Existe o risco de curto-circuito ou choques elétricos perigosos!
Manter afastado de materiais inflamáveis
Nunca tape o alimentador / carregador. Risco de sobreaquecimento!
Desligue o dispositivo antes de o limpar!
Evite qualquer contato com líquidos!
Limpe o aparelho apenas com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza!

Guia de reciclagem
De acordo com a Diretiva Europeia WEEE, produtos elétricos não devem ser deixados no lixo doméstico. De acordo com a lei, como utilizador final, é obrigado a devolver quaisquer dispositivos elétricos / eletrónicos usados ao fabricante, ponto de compra ou centro público de reciclagem.

Declaração de Conformidade da UE
Ao usar a marca CE, a CLASSIC Service Parts GmbH declara que o produto está em conformidade com os requisitos e diretrizes dos regulamentos europeus.

Informations générales de sécurité
Lisez attentivement la fiche d'information avant utilisation!

Tous les blocs d'alimentation et chargeurs CLASSIC disposent d'une protection électronique contre les surcharges et d'une fonction de protection contre les courts-circuits, qui coupent la tension de sortie en cas de défaut.

Mode d'emploi
Utilisez cette alimentation / chargeur uniquement pour les appareils définis!
Avant d'utiliser le bloc d'alimentation / chargeur, comparez la tension de sortie requise, la puissance et le type de connecteur de l'appareil ! Un bloc d'alimentation / chargeur inadapté peut détruire votre appareil!
Ne connectez le bloc d'alimentation / chargeur qu'aux sources de tension / prises prévues à cet effet!
Une mauvaise utilisation des blocs d'alimentation ou des chargeurs peut provoquer un incendie ou des blessures!
Ce bloc d'alimentation / chargeur est uniquement destiné à être utilisé dans des zones intérieures et sèches!

Toujours garder l'environnement de travail frais, sans poussière et sec. N'exposez jamais le bloc d'alimentation / chargeur à la lumière directe du soleil!
Débranchez toujours l'alimentation / le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé!
Ne jamais utiliser le bloc d'alimentation / chargeur si des dommages sont évidents!
N'enroulez pas les câbles AC / DC étroitement autour de l'alimentation / du chargeur. Cela peut entraîner des coupure de câbles et des courts-circuits!
Veuillez noter que le bloc d'alimentation / chargeur peut devenir très chaud lors de son utilisation! Assurez-vous d'une ventilation suffisante de l'appareil!
Débarrassez-vous correctement d'une alimentation / d'un chargeur défectueux. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

Consignes de sécurité
Ne permettez pas l'utilisation non surveillée de l'appareil par des enfants ou des personnes aux capacités limitées!
Ne jamais utiliser le bloc d'alimentation / chargeur si des dommages sont évidents!
Débranchez le bloc d'alimentation / chargeur du secteur en cas de bruits de fonctionnement forts!
Ne démonter ou modifier pas l'adaptateur secteur / chargeur. Il existe un risque de courts-circuits et / ou de surtensions dangereuses!
Tenir à l'écart des matériaux inflammables.
Ne couvrez pas l'alimentation / le chargeur! Risque de surchauffe!
Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toujours la fiche d'alimentation!
Évitez tout contact avec des liquides!
Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage!

Instructions de mise au rebut
Selon la directive européenne WEEE, les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi électrique, vous, en tant que consommateur, êtes obligé de renvoyer les appareils électriques / électroniques pour élimination chez le fabricant, dans le point de vente ou dans les points de collecte publics.

Déclaration de conformité UE
Avec le marquage CE, CLASSIC Service Parts GmbH déclare que le produit est conforme aux exigences de base et aux directives de la réglementation européenne.

Recycling guide
According to the European WEEE Directive electrical goods must not be put in the household waste. According to the law you as the enduser are required to return any waste electrical/electronic devices to either the manufacturer, point of purchase or a public recycling centre.

EU Declaration of Conformity
By using the CE mark, CLASSIC Service Parts GmbH declares that the product complies with the requirements and guidelines of the European regulations.

Informazioni generali sulla sicurezza
Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso!

Tutti gli alimentatori e caricabatterie CLASSIC dispongono di una protezione elettronica da sovraccarico e di una funzione di protezione da cortocircuito, che interrompe la tensione di uscita in caso di guasto.

Istruzioni d'uso
Utilizzare questo alimentatore/caricatore solo con il dispositivo per cui è stato progettato.
Prima di utilizzare l'alimentatore/caricatore è necessario controllare la tensione, l'alimentazione e il tipo di connettore richiesti per l'apparecchiatura finale. Un alimentatore/caricatore inadatto può danneggiare il tuo dispositivo!
L'alimentatore/caricatore deve essere collegato solo a una fonte di alimentazione/presa a muro adeguata.
La manipolazione impropria e l'utilizzo inadeguato dell'alimentatori e caricabatterie, può provocare incendio o rischio di lesioni.
Questo alimentatore/caricatore è destinato esclusivamente all'uso in un ambiente interno asciutto.
Mantenere l'ambiente fresco, privo di polvere e asciutto. Non lasciare mai l'alimentatore/caricatore alla luce diretta del sole!
Quando non in uso, scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica.
Non utilizzare mai l'alimentatore/caricatore se sono presenti danni visibili!
Non avvolgere strettamente il cavo attorno all'alimentatore/caricatore. Ciò può causare danni ai cavi e cortocircuiti!
Attenzione che durante l'uso l'alimentatore/caricatore può diventare molto caldo! Assicurarsi che abbia una ventilazione sufficiente.
Un alimentatore/caricatore difettoso deve essere smaltito correttamente. Non deve essere gettato nei rifiuti domestici.

Guida alla sicurezza
Non consentire l'uso incustodito del dispositivo da parte di bambini o persone con disabilità fisiche o mentali rilevanti.
Non utilizzare mai l'alimentatore/caricatore se presenta danni visibili!
Se l'alimentatore/caricatore diventa rumoroso durante l'uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione!
Non aprire o modificare l'alimentatore/caricatore. Esiste il rischio di cortocircuito o pericolose scosse elettriche!
Tenere lontano da materiali infiammabili.
Non coprire mai l'alimentatore/caricatore. Rischio di surriscaldamento!
Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di pulirlo!
Evitare qualsiasi contatto con liquidi!
Pulire il dispositivo solo con un panno umido. Non utilizzare prodotti detergenti!

Istruzioni per lo smaltimento
Secondo la direttiva europea WEEE, i dispositivi elettrici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici ed il consumatore è obbligato a restituire i dispositivi elettrici/elettronici per lo smaltimento al produttore, al punto vendita o ai punti di raccolta pubblici.

EU–Dichiarazione di conformità
Con il marchio CE, CLASSIC Service Parts GmbH dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti di base e alle linee guida delle normative europee.

FR

DE

ES

PT

IT

